

İstanbul :

Sayı : 1785  
Our Reference :Konu : 'Wellness at Sea' Programı'nın ve Uygulaması'nın (App) Geliştirilmesine Yönelik Anket hk.  
Subject :

09.05.2016

Sirküler No: 337/2017

Sayın Üyemiz,

İlgi: 04/05/2017 tarih ve LA(17)17 sayılı ICS (Uluslararası Deniz Ticaret Odası) Sirküleri.

ICS'den alınan ve denizcilik makamları ile üyelerimiz başta olmak üzere ilgili taraflara gönderiminin yapılması istenen ilgi yazıda, çalışma ortamı ve verilen görevlerin gemiadamlarının sağlığıyla olan ilişkisini araştırmak amacıyla Yale Üniversitesi tarafından bir anket düzenlendiği bildirilmektedir. Anket sonuçları, Sailors Society (Gemiadamları Topluluğu)'nin daha güvenli ve tatminkâr bir çalışma hayatı için gemiadamlarının fiziksel ve zihinsel sağlığını korumaya yönelik yaptığı çalışmalarda kullanılacaktır.

Gemide çalışma koşullarının iyileştirilmesine destek olmayı hedefleyen Sailors' Society, aktif olarak çalışan gemiadamlarından katılımcı bilgilerinin gizli tutulduğu ve **şağıda linki verilen anketi** doldurmasını istemektedir:

[www.sailors-society.org/survey](http://www.sailors-society.org/survey)

İlgi yazıda vurgulandığı üzere, sonuçlardan denizcilikte refah hizmetleriyle ilgili olabilecek hususların daha iyi anlaşılması ve geliştirilmesi için yararlanılacaktır.

**ICS ayrıca Wellness at Sea programının özel bir kurs ve ücretsiz indirilebilecek bir uygulama (app) sunduğunu da hatırlatmaktadır. Sailors' Society, kurs programının daha fazla katılımcıya ulaşmasını sağlamak amacıyla bir e-öğrenme platformu geliştirmekte olduğunu bildirmiştir. Daha fazla bilgiye aşağıdaki linkten ulaşılabilir:**

[www.sailors-society.org/wellness](http://www.sailors-society.org/wellness).

İlgi yazı ilişikte sunulmuştur.

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNÇER

Genel Sekreter

**EKLER:**

EK-1: İlgi yazı.

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22  
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)  
[www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr)  
[www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr)34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Fax : +90 212 293 79 35  
E-mail : [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)  
E-mail : [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)

**DAĞITIM:****Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (Web)
- Türk Armatörler Birliği
- S/S Gemi Armatörleri Motorlu Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- İMEAK DTO Şubeleri
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- WISTA Türkiye Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar

**Bilgi:**

- Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı  
Deniz ve İşsular Düzenleme Genel Müdürlüğü
- Sn. Sefer KALKAVAN  
TOBB DTO'ları Konsey Başkanı
- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri
- Sn. Erol YÜCEL  
TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Başkanı
- İMEAK DTO Şube Y.K. Başkanları
- Piri Reis Üniversitesi

Ayrıntılı Bilgi: Burcu ULUÇAY

Telefon: +90 212 252 01 30 (456)

E-mail: burcu.ulucay@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22  
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)  
[www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr)  
[www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr)

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Fax : +90 212 293 79 35  
E-mail : [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)  
E-mail : [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)



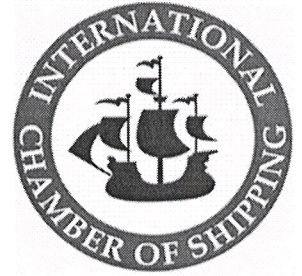
## International Chamber of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460

Fax +44 20 7090 1484

[info@ics-shipping.org](mailto:info@ics-shipping.org) [www.ics-shipping.org](http://www.ics-shipping.org) [www.shipping-facts.com](http://www.shipping-facts.com)



This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

04 May 2017

LA(17)17

To: LABOUR AFFAIRS COMMITTEE

Copy: ALL MEMBERS

### Seafarers Invited to Shape the Future of Wellness at Sea

***Action Required:*** Members are invited to note that the Sailors' Society is inviting working seafarers to participate in an anonymous survey to explore seafarer wellness and the root causes of illness and injury.

The survey which will be conducted by Yale University will look at seafarer health relating to the work environment and job tasks and the results will be used to inform the Society's work to support mental and physical health to maintain a rewarding and secure working life on board.

Sailors' Society aims to provide support and are requesting working seafarers to complete a confidential survey which can be accessed at [www.sailors-society.org/survey](http://www.sailors-society.org/survey).

The results will be used to further their understanding of the issues that can arise and to improve welfare services.

Members are also invited to note that other elements of the Wellness at Sea programme include a coaching course and a free app for seafarers. Sailors' Society will also be launching an e-learning platform to make the Wellness at Sea coaching programme accessible to a wider audience and further information is available at [www.sailors-society.org/wellness](http://www.sailors-society.org/wellness).

Natalie Shaw  
Director Employment Affairs.